5 April 1960

MACHINE TRANSLATION: ITS PAST, PRESENT AND FUTURE

I. Why should we have Machine Translation?

One of the great concerns of American science is how to keep up with the scientific accomplishments in countries where language barriers may prevent the direct evaluation of the scientific literature. American scientists are not known for their linguistic provess, so they must depend on those few qualified linguist-scientists to interpret foreign language materials into usable form. In the case of the Russian language materials, the output of scientific writing amounts to 300,000,000 words per year. The distribution of these words is as follows:

Chemistry	26,000,000	words/year		
Physico-Mathematical				
Sciences	000,000,00	words/year	,	
Biosciences	41,000,000	words/year		
Geology and				
Geography	17,000,000	words/year	(journal	articles
		,,	only)	
Other sciences	136,000,000	words/year		

The above cited statistics were accumulated from the 1958 issues of KNIZHNAYA LETOPIS' (Book Annals) and LETOPIS' ZHURNAL'NYKH STATEI (Annals of Journal Articles). One is shocked by the fact that less than 2% of the current Russian technical output is now being exploited in any way, i.e., translated, abstracted, extracted or summarized. With the removal of the burden of translation chores from the shoulders of the limited reservoir of technical linguists in the United States by the operational capability of machine translation, the time now spent in this endeavor can be reallocated to scanning of almost the total Russian language output to identify what is worth translating then turning the actual translation problem over to the machine. When we realize that the average technical linguist can translate only about 2600 words a day and the machine can and has handled 3400 words in 6 minutes (translation from French to English), the potentiality for machine translation becomes obvious.

A concomitant benefit to the United States which cannot be easily evaluated will be the elimination of the excuse of the American scientist that he needn't bother looking at the Russian language material because he can't read it anyway, and if he does look at the abstracting journals and identifies an interesting paper, he will have to wait months to get a translation made.

II. History of Machine Translation:

The first known references to the translation of natural languages by machine were in the patents granted to P.P. Trovanskii by the USSR in Approved For Release 2004/01/15: CIA-RDP64-00046R000200030001-5

1933. These patents refer to an automatic dictionary which was never reduced to practice. Shortly after World War II an exchange of correspondence took place between Warren Weaver and Andrew Booth, the essence of which was -- wouldn't it be nice if we could translate mechanically. In 1952 a meeting of linguists, logicians and mathematicians was held at MIT on the subject of machine translation. The principal result of that meeting was the stimulation of interest and the realization of possibility in the minds of such eminent linguists as Prof. Leon E. Dostert of Georgetown University. Prof. Dostert set to work with a minimum of financial support and the cooperation of IBM to see whether the proposition was feasible. In January 1954 he demonstrated for the first time in history the fact that translation by machine was possible. His demonstration was limited by a vocabulary of 250 words and six linguistic rules. After several frustrating experiences in attempting to interest agencies of government in his system, Prof. Dostert received a grant from the Central Intelligence Agency and the National Science Foundation in June 1956. Up until June 1959 these two agencies supported Prof. Dostert's work. At that time the National Science Foundation decided that the direction of the work was being thrust too heavily toward operational capability and not enough toward research in linguistics. It was therefore inappropriate for the Foundation to continue to support this work. The CIA had an urgent need for operational capability so the orientation of the entire project was directed toward an early production of translation by machine. The processing of 500,000 words of the Russian language literature of organic chemistry resulted in a vocabulary of almost 12,000 words - sufficient to undertake random translation of texts in the discipline mentioned. Routines for the accumulation of vocabularies in any desired discipline were set up. The work in the translation of French language materials in physics had simultaneously reached production possibilities. Thus, for the next grant period it was decided to undertake the translation of 30,000,000 words of Russian scientific literature to establish empirically whether full-scale production was feasible. It is at this point that the project now stands.

III. The Present Situation:

In the machine translation projects sponsored by the research components of the military services and the National Science Foundation, the work may be categorized into three groups. Some of the principal researchers have stated publicly that they are doing research in linguistics without the immediate aim of accomplishing production translations. Another group of research centers is concentrating on word-forword translation without concern for the information bearing content of syntactic structure. A third group concerns itself with the construction of special machines for translation or the input to a machine translator (automatic reading falls into this latter category). The total commitment for funds is difficult to pin down, but according to the reported figures applicable to machine translation research exclusive of the work on reading machines but including the work on translating machines, the amount for Fiscal Year 1960 is approximately \$2,000,000. The monies spent over the past three fiscal years will average about \$1,750,000 per year. It

seems to us that with this amount spent, the government should now establish whether large-scale production is feasible. If it is so established, and we are certain it will be, the coordination of continued research will become easier and more meaningful. There is no question but what the United States must continue research in all scientific fields if it is to sustain a pre-eminent place in the world. Machine Translation is no exception. We sincerely hope that the results of the CIA-Georgetown University attempt to go into production of translations by machine will not be taken to mean that the problem is completely solved and no further research will be necessary. Our firm conviction is that one of the several research projects in the field must prove operational feasibility now, and since the Georgetown project is generally acknowledged to be the furthest toward that goal, we are prepared to carry out the final step of proof.

There is more concern over whether this step should be taken than is warranted. Some people have said that if we prove operational capability, the research money will dry up. We question the motives of such people toward their research work. Our contention is that unless such a proposition is carried through, the research is in jeopardy.

IV. What about the quality of machine output?

The quality of any product is the acceptance that that product has by its consumers. There has been argument among the various centers of research in machine translation as to who shall say when a machine output is acceptable. All of the researchers are striving for as near perfect a product as possible. But we submit that the greatest enemy of progress is perfection. If the first approximation in production-level machine translation is acceptable to the people who are in need of such translations, we believe that we have a useful product. Attached to this paper are samples of machine translation of a text selected at random and processed by Georgetown University. Comparison between the actual machine output and a cursory editing, or as we prefer to call it, revising job and a translation of the same article made by a human translator manifestly demonstrates the quality to be expected.

There are some who refuse to accept the machine product as a "translation" and refer to the final revision as machine-aided, human-postedited translation. By the same token then translations now produced commercially and in the translation centers of government should be called human-translated, human-postedited translations, the quality of information transfer in which is very considerably below the machine product. No amount of argument on our part will ever settle the point, however.

V. What about the future of machine translation?

As may be induced from the above recitation, we believe in machine translation as an instrument in the understanding of scientific progress in the world without the sacrifice of linguistic integrity. The Director of Central Intelligence, Mr. Allen W. Dulles, in a letter

to the Director of the National Science Foundation dated 29 February 1956, said,

"It is our opinion that much is to be gained by the early development of a machine capability for translation. The National Security can be well served if we have available the scientific and technical literature of the USSR in English for detailed analysis as early after publication as possible.

"The objective of this research would have as its primary aim the resolution of accurate lexical transfer between the source language and the target language and the development of a method for syntactic rearrangement in accordance with the requirements of the structure of the target language. We are sure that the addition to our understanding of language and syntax will be a bonus effect."

Everything which Mr. Dulles said in this letter written four years ago has proven to be accurate. Much of the concern which the American people had over the scientific achievements of the USSR could have been prevented had they known of the direction of research in chemistry, astronautics and communications contained in the openly published literature of the USSR. Some of the concern was false and generated by headline seeking journalists or pseudo-scientists, but the point remains valid that if the American people had available the scientific literature of the USSR in understandable form, the accomplishments of Soviet science would not have been as alarming because we would have known of the direction of the research and the probable imminence of success. Necessary countersctions would have been taken by instituting research programs in the United States to anticipate or predate the same successes.

The future of machine translation suggests a center to be operated by the government or on behalf of the government where rapid, accurate translation of materials from foreign languages to English can be accomplished. One suggestion for the future might be the establishment of a National Institute of Language Sciences using the National Institutes of Health as the model. Such an organisation could deal with all the problems associated with human communication. Divisions in the Institute would attack the problems of mechanical linguistics, pedagogical linguistics, cultural linguistics, psychological linguistics and lexicology.

The Division of Mechnical Linguistics would handle the problems of machine translation, language data processing for storage and retrieval of information, machine abstracting, oral language interpretation by machine, and mathematical linguistics. The Division of Pedagogical Linguistics would be concerned with the methodology of language teaching, the preparation of teaching materials for the less usual languages, the problem of a meta-language (or common language), and the maintenance of language research centers abroad. The Division of Cultural Linguistics would have as its goal the establishment of methods of inter-cultural communication, literacy programs, cultural semantics, and emerging

f Approved For Release 2004/01/15 : CIA-RDP64-00046R000200030001-5

language problems. In Psychological Linguistics would be studied the relationships between language and motivation, language and mental derangements, language and moral values, and the psychology of language learning. The last division would be concerned with lexicology with particular emphasis on the collation of scientific and technical terminologies. For further development of this idea, we refer you to Prof. Leon E. Dostert whose original concept it is.

In summary then, we believe that machine translation will become the usual method of transference of ideas from one culture to another. It is now going through some of the same types of scepticism which simultaneous interpretation went through 15 years ago. Since the leading proponent of both of these radical methods of language processing was the same man, Prof. Dostert, the probability of success in machine translation is the same as has been demonstrated with simultaneous interpretation.

Annex A

Machine Translation of Russian to English

The attached appendices were made from a randomly selected article from the Journal of General Chemistry published in the Soviet Union.

Appendix 1 - The original Russian article.

Appendix 2 - The actual machine output.

Appendix 3 - The revised machine output as we would expect to publish such products.

Appendix 4 - The control translation for comparison with the machine output.

BEST COPY Available THROUGHOUT FOLDER

1.1

4:2 :

г метилпропилваюминия, было d_{\bullet}^{20} 0.6650, что г непрогеагироещ огеагиговав-30.1 г триэтилно метилигопил-1.4400 и 0 " С1

тилсиланом. и, состоящей из .5 г хлогистого силан): 2-я 56ветствует смеси, хлорсилана); 4-я атрихлогсилана. (в расчете на

АТРИХЛОССИЛАНА. учены фракции: (п₀ 1.3915); 3-я и, содержащей 4-я выше 147°, аобутилтрихлор:рсилана 96.8° "

г втор.-бутилвлюминия, пон); 2-я 53—63°, о соответствует втор.-бутилтри-гировало 72.3° « ленлана 97.5° ... овавший втог.

Анхлорсилаг н.-бутилтрилюминия, были

ь, протекающая быстрым споусловиях ди-

гриатилсиланом юминия) обра-Изомеризация Далась. сле не описан-

АИТЕРАТУРА

AUTEPATYPA

[1] A. Stock, C. Somieski, Ber., 52, 695 (1919). [2] R. West, E. G. Rochow, J. Org. Ch., 1953, 303.—13] H. E. Opitz, J. S. Peake, W. H. Nebergall, J. Am. Chem. Soc., 78, 292 (1950).—14] M. C. Harvey, W. H. Nebergall, J. S. Peake, I. Am. Chem. Soc., 76, 4555 (1954).—[5] A. E. Finhalt, A. C. Bond, K. E. Wilzbach, H. I. Schlesinger, J. Am. Chem. Soc., 69, 102 (1954).—[6] H. Westermark, Act Chem. Scand., N. B30 (1954). 9, 947 (1955).—[7] N. C. Goodspead, R. T. Sanderson, J. Dorg. Nuclear. Chem., 266 (1956).—[8] R. A. Benkeser, H. Landesman, D. J. Foster, J. Am. Chem. Soc., 74, 468 (1952).—[9] S. Tannenbaum, S. Kaye, G. F. Lawenz, J. Am. Chem. Soc., 75, 3753 (1953).—[10] B. A. Holomomapenko, B. D. Maponob, Man. AH CCCP, OXII, 1954, 497.—[11] A. A. Herpon, B. A. Holomomapenko, B. D. Maponob, Man. AH CCCP, OXII, 1954, 497.—[11] A. A. Herpon, B. A. Holomomapenko, B. D. Maponob, Man. AH CCCP, OXII, 1954, 497.—[11] A. A. Herpon, B. A. Holomomapenko, A. Holomomapenko, D. D. Maponob, Man., O. H. Erodon, AAH CCCP, 97, 847 (1954).—[12] A. A. Hlandom, Anderson, A. Momma, D. H. Erodon, A. H. Colley, S. Solley, S. Solle

Поступило в Редакцию 31 октября 1956 г.

Аенинградский государственный университет и Институт химии силикатов Академии наук СССР.

КАТАЛИТИЧЕСКОЕ АЛКИЛИРОВАНИЕ ФЕНОЛА МЕТИЛОВЫМ СПИРТОМ

И. Н. Самсонова

Каталитическому алкилированию фенола вторичными и третичными спиртами посвящен ряд работ[1--8]. Попытки каталитического алкилиронация фенола первичными спиртами привеля к отрицательным результатам $\mathbb{R}^{[2, \frac{m}{m}, \frac{m}{m}]}$ или сопровождались незначительными выходами $\mathbb{R}^{[m-12]}$. При там; у нли сопровождались незначительными выходами; у 11) и закилировании фенола метиловым спиртом наилучние результаты были получены на активированиой окиси алюминия [11]. Нами был изучен процесс алкилирования фенола метиловым спиртом из ветиловым спиртом из

том изд активированным природным адюмосиликатиим катализ атором глиной гумбрии при атмосферном даилении в обычной установке, приганов гумории при атмосферном давлении в оомчиои установке, при-меняемой при исследовании парофазных каталитических реакций в про-точной системе. В результате реакции были получены жидкие и газо-образные продукты. Жидкий двуслойный конденсат, помимо не вошед-ших в реакцию исходных веществ, содержал воду, адкилированные фенелы и получения.

вых и реакцию неходиях веществ, содержал воду, алектарованиях фенолы и нейтральные продукты реакции.
Аля выяснения зависимости ныхода алкилированных продуктов от температуры наконление конденсата для анализа производилось при трех температурах (350, 420 и 500), при молярном слотношении фенола и метилого анализа 1.6 и скорости поличи меходной смеси, працов н метилового сипрта 1:6 и скорости подачи исходной смеси, равной 8-10 мл в час над 100 мл катализатора. С увеличением температуры

_{вып.} 10

реакции от 350 до 500° выход алкилированных фенолов возрастал почти в 3 раза и достигал 680 п (в расчете на фенолы конденсата). Оптимальный выход нейтральных продуктов конденсации был получен при 420° и составлял 23°_{-0} (в расчете на весь конденсат).

Алкилированные фенолы, полученные при трех исследуемых температурах, представляли собой смесь производных фенола, содержащую крезолы, ксиленолы и более сложные продукты. Количество последних заметно возрастало с увеличением температуры реакции. Смссь алкилированных фенолов, полученная при 350°, содержала 32° о скрезола. В продуктах алкилирования, полученных при 420°, установлено присутствие о- и м-крезола. Из фенольной части конденсата, полученного при 500°, выделено незначительное количество о-крезола и 3.5-диметилфенола. Основная масса фенолов, полученных при этой температуре, состояла из высококипящих сложных продуктов алкилирования.

В нейтральной части конденсатов, помимо спирта и воды, обнаружены анизол, о-метиланизол и гексаметилбензол. В наибольшем количестве ($60.8^{o}_{t_0}$ в расчете на нейтральное масло) анизол был получен при 420°. Максимальный выход гексаметилбензола ($14^{o}_{t_0}$) получается при 500°. Количество о-метиланизола во всех случаях незначительное.

ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНАЯ ЧАСТЬ

В результате каталитической конденсации фенола с метиловым спиртом над активированной соляной кислотой глиной-гумбрином получены двуслойные конденсаты. Водный и масляный слои разделялись, от каждого слоя отгонялся продукт, кипящий до 100°. Маслянистый остаток, кипящий выше 100°, многократно экстрагировался 10°/0 NaOH. Полученные феноляты извлекались эфиром для освобождения от частично увлеченных щелочью нейтральных масел и разлагались разбавленной

После высушивания эфирного раствора и удаления эфира получалась смесь фенолов, которая затем подвергалась фракционированию. До 182° отгонялся непрореагировавший фенол. Далее на колонке фракционировались производные фенола. Фенолы анализировались методом арилирования [15]. Полученные кристаллические арилгликолевые кислоты разделялись дробной кристаллизацией.

В процессе работы было установлено, что катализатор после 18-часовой работы терял свою активность почти на 30%. Такая дезактивация катализатора вызывается, вероятно, отложениями смолистых остатков и угля на его поверхности, в результате чего повегхность катализатора становится недоступной для реагирующих веществ. Во всех опытах после 6-часовой работы катализатор регенерировался путем продувания через реакционную трубку воздуха при температуре 350°. После 18-часовой работы в реакционную трубку помещалась свежая порция катализатора.

Исходными веществами служили свеженерегнанный высушенный фе-

нол и перегнанный метиловый спирт. Алкилирование при 350°. Исходная смесь: 365.4 г фенола. 746 г метилового спирта. После отделения нейтральных продуктов в неизмененного фенола получено 38 г фенольного продукта с т. кип. 182—210° и 159 г нейтрального масла, кипящего в границах 152—250°. В результате фракционпрования на колонке из фенольной смеси выделено 11.5 г фракции с т. кип. 187- 189 . Полученная из части фракции арилганкодевая кислота после перекристаллизации имела т. пл. 151 -152 г что соответствует температуре илавления о-крезокснуксусной кисслоты (по литературным данным, 152).

Из нейтраль 1) Анивол Найдено: М 10 2) о-Метия Найдено: М 12

3) Гексам (по литературні Найдено: М 10 Газообразнь

10.8° , CO, 9.2 Алкилирс 623 г метилово неизмененного 224°. В резул в которых дока (6 г) содержал колевой кислот 200 203° (2.8 колевой кислоч м-крезоксиуке) Исследован

держатся аниз Алкилир 623 г метилов получено 105. 182 233° и 12 ной смеси был о-крезола (тег _{лоты} 151—15 пой арилгликс Нейтральн-

Смесь мет я вымосилика: ванные произ крезол и 3,5 анизол, о-мет

зол (7 г) и г€

111 F. Fise Man. AH CCCP 53 54, 721 (16 matter, 3. F J. Am. Chem. 5 Chem. Soc., 76. 15, 820 (1945). 100 H. Auer, 26,18 (1925). 59, 181, 541 (1 man.e., Char. 20, 103 (1930) 20, 103 (1930) Hoerym

ал почти Оптимальпри 420°

r. 27

к темпеержащую оследних алкиликрезола. присут ного при метилфетуре, со-

обнаруполучен лучается тельное.

ым спир-, от ка-ый оста-NaOH. астично вленной

получаованию. ке фракметодом кислоты

е 18-чаактивак остаткатали-Во всех pe 350°. свежая

ный фе-

фенола, т. кип. 2--250°. и выдефракции л. 151 л. 151 -сной киИз нейтрального масла выделены:

1) A RHEOA (48.5 r): T. KHII. 155°, n_D^{20} 1.5162, d_L^{20} 0.9884.

Найдено: М 108, 109.5. С7H₈O. Вычислено: М 108,

2) o-Mетиланизол (11 г): т. кип. 170—172°, n_n^{20} 1.5190, d_n^{20} 0.9850. Найдено: M 122, 125. CsH₁₀O. Вычислено: M 122.

3) Γ ексаметилбензол (4.8 г) — длиниые иглы, т. пл. $164-166^{\circ}$ (по литературным данным, 166°).

Найдено: M 161, 165. $C_{12}H_{18}$. Вычислено: M 162.

Газообразные продукты реакции содержали 12.4^o , H_2 , 32^o , CO_2 , 10.8^o , CO, 9.2^o , C_nH_{2n} .

Алкилирование ири 420° . Исходная смесь: 305 г фенола, 623 г метилового спирта. После отделения нейтральных продуктов и неизмененного фенола получено 36 г фенольной смеси с т. кип. 182—224°. В результате фракционирования смеси выделены две фракция, в которых доказано присутствие изомерных крезолов. Фракция 189—191° (6 г) содержала о-крезол. Температура плавления полученной ариагли-колевой кислоты 151—152° (по литературным данным. 152°). Фракция 200—203° (2.8 г) содержала м-крезол. Температура плавления ариагли-колевой кислоты 100—103°, что соответствует температуре плавления м-крезоксиуксусной кислоты (по литературным данным, 103°).

Мсследование нейтрального масла (128 г) показало, что в нем содержатся анняол (62 г), о-метилавизол (7.5 г) и гексаметилбензол (7 г). Алкилирование при 500°. Исходияя смесь: 305 г фенола, 623 г метилового спирта. После предварительной обработки конденсата получено 105.5 г смеси алкилированных производных фенола с т. кип. неизмененного фенола получено 36 г фенольной смеси с т. кип. 182

получено 105.5 г смеси алкилированных производных фенола с т. кип. 182—233° и 12 г фенолов ст. кип. выше 233°. В результате анализа феноль ной смеси было установлено присутствие пезначительного количества о-крезола (температура плавления полученной о-крезоксиуксусной кис-лоты 151—152°) и 3,5-диметилфенола (температура плавления получен-

ной ариагликолевой кислоты $84-86^{\circ}$). Нейтральное масло (88 г) содержало анизол (28.5 г), о-метилани-зол (7 г) и гексаметилбензол (14.2 г).

Выводы

Смесь метилового спирта с фенолом при 320-500° над природным а люмосиликатным катализатором — глиной-гумбрин образует алкилированные производные фенола и нейтральные продукты. Выделены о- и м-крезол и 3,5-диметилфенол. Нейтральные продукты реакции содержат анизол, о-метиланизол и гексаметилбензол.

АИТЕРАТУРА

ПГ. F. Fischer, Grützner, Ber., Zo. 1646 (1893). — [2] А. Чичибабин, Мял. АНСССР, VII серия, 951 (1935). — [3] Н. Меует, К. Ветпһашет, Молаки, З.-54, 721 (1929). — [4] Г. Sears, J. Org. Ch., 13, 120 (1948). — [5] И. Пукер, Ат. Chem. Soc., 36, 430 (1936). — [7] R. Huston, Langdon, Snyder, J. Am. Chem. Soc., 76, 1471 (1948). — [8] И. Цукерпаник, В. Тамбовцева, Кох. 15, 820 (1945). — [9] А. Liebmann, Вет., 14, 1842 (1881). 75, 150, 547 (1892). — [10] Н. Анег, Вет., 77, 670 (1881). — [11] Втіпет, Рішкя, Райітаті, С. А., 19, 9, 181, 511 (1927). — [13] О. Ніпкьегу, 751, 1932, 1, 2004. — [14] К. Сент, С. Chem. Soc., 1945. — [15] Ноглана, Ріїат, Ветрон, ЖРФХО, капе, Сінатф., Г. Chem. Soc., 1945, 821. — [15] Ноглана, Ріїат, Вгени. Сh., Постинаю в Разична

Поступпло в Релакцию 30 октября 1956 г.

Лениягралский государственный унаверсите:

MALECULES OF THE HYDROGEN AND OXYGEN AT ALL IT COES NOT REMAIN. ON THE ACTUAL TIME THUTE SO MANY HOWEVER IS FORMED FROM WATER'S HOW MUCH IS UNITED INTO MATER FACT THEY ALL HOWEVER IN NEGLIGIALE A LITTLE QUANTITY.ARE. .. FOR THE CRIT OF

THUS, IN FACT REVERSIBLE OF A REACTION THEME ARE SUCH IN ALL 3446- OF THYDERATURES, UPON WHICH IN GENERAL CAN EXIST THE IN TURSTIONED SUBSTANCES.

DOWNTICKLLY HOWEVER RETERSTRILTTY WAS NOTED ONLY IN CENTAL, A HOME AND THE DAMPE, END EXAMPLE FOR THE REACTION OF THE MOMENTE? ALTOER THE USINAL DORSSIDE, BETWEEN 2000 AND 40008.

CONSTRENATION THE EXPENDENT WE ADVEIT THE CHRISTIAN OF THE CHRISTIAN CONSTREAD THE EXPENDENCE OF THE CHRISTIAN CONTRACTOR OF THE CHRISTIAN CONTRACTOR OF THE CHRISTIAN CONTRACTOR OF THE STUDY OF THE STUDY OF THE CHRISTIAN CONTRACTOR OF THE CHRISTIAN CONTRAC

THE CATALYTIC ALKYLATION OF PREMOL BY RETOYL BENGEN FOR

NO SAMSONON

TO TUE CATALYTIC ALKYLATION OF PHENOL SECTIONSY AND THE TOTAL WITH A SEPTEMBER A SEPTEMBER A SEPTEMBER A 11-87. THE MITTERSTONE AND THE TOTAL SEPTEMBER AND THE MITTERSTONE AND THE MITTER

av ng was stublib the PROLESS OF the ALAYLMILE, Forse of avoing a Alegebra over activated by the standard over activated by the selections at atmospheric opersuper in the usual apparatus, combard by the continuity of the continu

PERCTION WEDE DATAINED LIQUID AND GASEOUS PRODUCTS. A LIMBID TAGELANTIED

COMBENSATE, BESIDES NOT WHICH DID NOT ENTER INTO THE REACTION OF THE INITIAL SUBSTANCES, COMTAINED WATER, ALKYLATED PHENOLS AND NEUTRAL THE REACTION

THER TRYDESATURES /ASC. 420 AND 5000/, UPON THE WOLAR BATTO OF THE PHANCE OF ME, INTE A HOUR OVER 160 ME, OF A CATALYST. WITH AR BLOKEASE OF FERRACTION CHANCE IN A OF A TIME AND AUDU-TED TO 68% /IN A SKIPATE ON THE DERNOLS OF H TEMBEDATHUR, THE ACCUMULATION OF A CONDENSATE FOR ANALYSIS WERE CERRIED OUT METERNE ALCOHOL 1.. 6 FOR OF THE SUPPLY OF THE INITIAL MIXTURE'S ECUBL 6 - 10 CANDENSATE/. THE CONTINUE YIELD OF THE PEUTIAL PRODUCTS OF CONDENSATION HAS CONTRACT AT 2000 AND CONSTITUTED 230 /IN A HSTIDLIE OF ALL THE CONDENSATION FOR VYASMENIA THE RELATIONS OF THE YIELD OF THE ALKYLATED RADJUCTS FROM TRYDERNATUOR BOOK BBO TO SCOR THE VIELD OF THE ALNYLATED PARKOLS INCADAST

Alward TED Dudings, well where noted by the transfer of project transfer of the transfer of th

7

TAN MEUTOAL DADIS OF COMBENSATERS OUSLINGS ALCOHOL OFS-FURALLS.

OTSCHUFDED A ANTSOLF, D-METTLANIZOL AND A HEXABETHYLOGYTAN.

OHANTITY /60,88: IN A ESTIMATE ON A NEUTKAL VIL./ A ANTSOLE WAS BUTAINSTED A DIBLING OF A DIBLING OF

THE MAXIMUM VIFLD OF THE HEXAMETHYLBENZENE /148/ IS ONTAINED AT 2008. 38

AMOUNT O-METILANIZOLA IN ALL CASES INSIGNIFICANT.

AN EXPERIMENTAL PART

AS A RESULT OF CATALYTIC CONDENSATION WITH METHYL ALCOHOL OVER ACTIVATED HYDROCHLORIC ACID BY A GUMBRIN CLAY THEY ARE OBTAINED TWO-LAYERED CONDENSATES.

ACUFOUS AND CILY LAYERS RAZDEL4LI: FROM EACH LAYER THERE WAS DISTILLED A

PRODUCT. WHICH BOILS UP TO 100%. THE CILY RESIDUE, WHICH BOILS AROVE 100%.

PROPERTED WERE EXTRACTED 10% NSACH. COSTAINED PHENOLATES MERE EXTRACTED WITH

ETHER FOR LIBERATION FROM PARTIALLY INVOLVED BY THE ALKALI OF NEUTRAL CILS AND

AFTER THE DOMING OF AM ETHER SOLUTION AND THE REMOVAL OF THE ESTER THAN MAS OBTAINED A MIXTURE OF PROMISE, WHICH THEN WAS SUBJECTED TO EPACTIONATION.

110 TO 1020 THERE WAS DISTILLED AGAINED PREMISE. FURTER THROUGH A COLUMN THERE MEDIC PRACTIONATED DESIVATIVE OF HEROLE PROMISE ANALYSED BY A METHOD AND TODOWNIA //15//. OFTAINED CANSTULLING WAYLOUNDED COLD COLUMN CANSTULLING PRACTIONAL BY CRYSTALLIZATION.

IN THE PROCESS OF WORK WAS BOTH SCIENCED, THAT A CATALYST AFTER 18-0.50.00.

WHOM'S LOST ITS ACTIVITY ACAUST ON 30%. SUCH DESCRIPTION OF A CATALYST IN

CAUSED. PROPARTY, BY THE DEPOSITS OF THE TRERY CHOIDLES AND COAL ON 175 OF

CHORACE, AS A PROUDT WHICH THE SURFACE OF A CATALYST RECOMES INACCESSIBLE FOR

DEACTING SUBSIANCED. IM ALL FAPERIMENTS AFTER OFCASOVOL FORK A CATALYST AS

DEGENBOORTED BY BY MEANS OF PURGING THROUGH THE KNACTION TURE OF AIR ST A

TEMPERATURE 350%. AFTER 18-CASOVOL OF MORE INTO A REACTION TURE WAS PLACED

THE ERESH PORTION OF A CATALYST.

BY THE INITIAL SUBSTANCES THERE SERVED FRESHLY DISTILLED DRIED PHENDS AND DISTILLED METHYL ALCOHOL.

A ALKYLATION AT 3500. THE INITIAL MIXTURE. 365.4 G OF PHENCL. 745 G OF METUYL ALCOHOL. AFTER THE SEPAKATION OF THE MEUTRAL PRODUCTS AND UNCHANGED.

PHEMCL WERE OBTAINED 38 G OF PHENOLIC PRODUCT WITH T. BOILING 182 - 210 AND

FRACTIONATION THROUGH A COLUMN FROM A PHENOLIC MIXTURE WERE ISOLATED 11.5 G OF 159 G OF A MEUTRAL OIL * WHICH ROILS IN BOUNDARIES 152 - 250@. AS A RESULT OF

A FRACTION WITH I. BOILING 187 - 1890. OBTAINED FROM PARTS OF A FRACTION A ARMIGLYCOLIC ACID AFTER RECRYSTALLIZATION THERE D T. M. 151 - 1529, THAT IT CORRESPOND THE TEMPERATURE OF THE MELTING OFKREZUKSIUKSUSNUI OF ACID

/ACCORDING TO LITEPATURE GIVEN. 1520/.

FPOW A NEUTRAL OIL , ISOLATED.

1/ A AMISALE /48.5 5/0/. T. BOILING 1554, \$N/2/0#D 1.5152, \$9/2/084 0.9854 50/2/084 0.9854 50/2/084 0.9854 50/2/084 50/2

5/ -- METH ANIZOL /11 5/** T. BOILING 170 - 1720 BN /2/C4D 1.5150*

• 0586 ° 0 7#0/2/65

FAMIND. M 1220 125 . CREMATOR. CALCULATED. 1122.

35/ A MEXAMETHYLEENZENE 74.8 G/ - LONG RESOLES. T. T. 154 - 1568

//crosting to LitesAtuse GIVEN. 1669/-

FORMS. W 161. 165 . C#12F#1c. CALCULATES. V IT 19.

ANSEAUS THE REACTION PRODUCTS CONTAINED 12.4% HRZ. 37 7/0 CDR2. 18.7 70.7

CO+ 0.2 C/0 C+0244245

A ALKYLATION AT 420%. THE INITIAL MIXTURES 509 UP MESSACES OF THE NUMBER OF THE RESIDENCE AS CONTRACTOR OF THE REPORT ALCOHOLS AS CONTRACTOR OF A MIXTURE WITH IS COLLING 182 — THE CONTRACTOR THE PRACTIONATION OF A MIXTURE STACK ARE ISOLATED THE OF A FARCIAL 189 — STACK TON TO MULICULARS SHOWN THE PRESENCE ISOMERIC REGIOLLY. A FARCIAL 189 — 1919 /6 6/ CONTAINED THE O-CRESOLS THE MELTING POINT IS UF THE URTAINED

ADVLGLYCALIC ACID 151 - 1520 /ACCORPING TO LITEXATURE SIVEN, 1520/. A FOACTION 200 - 2030 /2.8 G/ CONTAINED M-KREZUL. THE MELTING POINT OF THE

SEA M-CRESONYACETIC ACID /ACCORDING TO LITERATURE GIVEN; 1030/.

THE INVESTIGATION OF A MECHRAL OIL /128 G/ SHOWED. THAT IN A IT

SODED HITS A ANISOLE /62 G/, O-METILANIZOL /7.00 G/ AND A HEXAMETHYLBENZENE /7
G/.

A ALKYLATION AT 2006. THE INITIAL MIXTURE. 305 G OF PHENOL, 623 G OF METHYL ALCOHOL. AFTER THE PREVIOUS TREATMENT OF THE CONDENSATE WERE OBTAINED 105.5 G OF A MIXTURE ALKYLATED DERIVATIVE OF PRENOL WITH T. BOILING 182 - 2330 AND 13 G OF PHENOLS WITH T. POILING ABOVE 2330. AS A RESULT OF THE ANALYSIS OF A PHENOLIC MIXTURE WAS ASTABLISHED THE PRESENCE OF AN INSIGNIFICANT AMOUNT OF A O-CRESOL /THE WELTING POINT WHICH WAS OBTAINED 2-KREZOKSIUKSUSNO1 ACIDS 151 - 1520/ AND OF A 3.5-DIRETHYLERENCE /THE WELTING POINT W OF THE OBTAINED APPLICACION ACID 84 - 860/.

A NEUTRAL OIL /RR G/ CONTAINED A ANISOLE /28.5 G/. O-METILANIZOL /7 G/
AND A HEXAMETHYLBENZENE /14.2 G/.

CONCLUSIONS

A MIXTURE OF METRYL ALCOHOL WITH PHENOL AT 320 - 5000 OVER A NATURAL ALUMOSILICATE CATALYST - BY A GUMBRIN CLAY IT FORMS ALKYLATED DERIVATIVE, OF PHENCL AND MEUTRAL PRODUCTS. WERE ISCLATED O- AND MEKREZOL AND A 3.5-DIMETHYLPHENOL. MEUTRAL THE MEACTION PRODUCTS CONTAIN THE ANISOLE.

THE LITERATURE

/1/ F. A HISCH P. A COUTZNEP, CEP. D., 1040 /1093/. - /2/ A.
CHICKIPARIM. ROLL. ACAD.SC. USSR. TIL A DOLL. S. DI /1930/. - /3/ YU. MAYER.

V. PERMHAURP, MONATSH., 52 - 54, 721 /1929/. - 74/ ZH. A SEARS, ZH. ORG. CH.,
23. 120 /1949/. - 75/ 1. A ISSREDVIBLE, 7. M. CROW., J. M. CROW., 5, 767

/102F/. - /4/ D. A MUSTON, M. A HSIEM, ZM. AM. CHEM. SOC., 58, 439 /1936/. - /7/ D. A MUSTON, A LANGDON, A SMYTHER, ZM. MM. CHEM. SOC., 70, 1474 /1948/. - /9/ I. A TSUKERVANIM, V. A TAM-OVTSEVA, J.GEM.CHEM., 15, 820 /1945/. - /9/ A. A LIEBMANN, PEP., 14, 1842 /1881/., 16, 150, 547 /1892/. - /10/ YU. A AUER. BER., 17, 670 /1884/. - /11/ A DRINGR, A PLUSS, A MAILLAND, CH. A., 19, 2648 /1925/. - /12/ V. M. A IPATEV, N. A. COPLOV, A. D. PETRUV, JREXO, 59, 181, 541 /1927/. - /13/ O. A HINSBERG, Z L., 1932, 9RI, 2094. - /14/ N. A CULLINAME, A CHARD, ZH. CHEM. SOC., 1945, 821. - /15/ A HOLZMAN, A PILAT, BRENN. CP., 20, 403 /1930/.

IT RECEIVED OF THE 30 OCTOBER 1996 G.
A LENINGRAD STATE UNIVERSITY.

Approved For Release 2004/01/15: CIA-RDP64-00046R00020003000

The Catalytic Alkylation of Phenol by Methyl Alcohol

I. N. Samsonov

Machine Translation revised by Paul W. Howerton

A series of works was dedicated to the catalytic alkylation of phenol by secondary and tertiary alcohols (1-8). Attempts of catalytic alkylation of phenol by alcohols led to negative results (2,3,9) or they were accompanied by insignificant yields (10-13). For the alkylation of phenol by methyl alcohol, best results were obtained on the activated oxides of aluminum (14).

We studied the process of alkylation of phenol by methyl alcohol over activated natural alumnosilicate as catalyst - gumbrin clay - at atmospheric pressure in the usual apparatus used for the investigation of vapor phase catalytic reactions in a circulating system. As a result of the reaction, there were obtained liquid and gaseous products. A two-layered liquid condensate, besides the starting substances which did not enter into the reaction, contained water, alkylated phenols and neutral reaction products.

For clarification of the relations of the yield of the alkylated products with temperature, an accumulation of condensate for analysis was carried out at 3 temperatures (350, 420, and 500°), at a molar ration of phenol to methyl alcohol of 1-6, and at a feed rate of the initial mixture equal to 8-10 ml. per hour over 100 ml. of the catalyst. With an increase of reaction temperature from 350 to 500°, the yield of the alkylated phenols increased almost 3 times and amounted to 68% (based on the phenols in the condensate). The highest yield of the neutral condensation products was obtained at 420° and constituted 23% (based on total condensate).

Approved For Release 2004/01/15 : SIA-RDP64-00046R000200030001-5

Alkylated phenols, which were obtained at the 3 temperatures, represented a mixture of derivatives of phenol containing cresols, xylenols and more complex products. The amount of the latter noticeably increased with an increase in reaction temperature. A mixture of alkylated phenols obtained at 350° contained 32% o-cresol. From the products of the alkylation obtained at 420°, the presence of c- and m-cresol was established. From the phenolic parts of the condensate obtained at 500°, an insignificant amount of c-cresol and 3,5-dimethylphenol was isolated. The basic mass of the phenols, which was obtained at this temperature, consisted of the high-boiling complex products of the alkylation.

In the neutral parts of the condensates, besides alcohol, anisole, o-methylanisole and hexamethylbenzene were discovered. The maximum quantity (60.8%-based on the neutral oil) of anisole was obtained at 420°. The maximum yield of the hexamethylbenzene (14%) is obtained at 500°. The amount of o-methylanisole was in all cases insignificant.

The Experimental Part

As a result of catalytic condensation of phenol with methyl alcohol over gumbrin clay activated by hydrochloric acid, two-layered condensates were obtained. The aqueous and oily layers were separated and from each layer a product was distilled which boils up to 100° . The oily residues which boil above 100° were extracted repeatedly with 10% NaOH. The obtained phenolates were extracted with ether for liberation from neutral oils partially occluded by the alkali and washed with dilute $\mathrm{H_2SO_{ij}}$.

After drying the ether solution and removal of the ether, there was obtained a mixture of phenols which then was subjected to fractionation.

Up to 182° the non-reacted phenol was distilled. Then the derivatives of phenol were fractionated. The phenols were analyzed by the arylation method (15). The obtained crystalline arylglycolic acids were separated by fractional crystallization.

In the course of the work, it was established that a catalyst after 18 hours of operation lost almost 30% of its activity. Such deactivation of a catalyst is probably caused by the deposits of the tarry residues and carbon on its surface; as a result of which the catalyst becomes inaccessible to the reacting substances. In all experiments, after 6 hours of operation, the catalyst was regenerated by blowing air through the reaction tube at 350°. After 18 hours of operation, a fresh portion of catalyst was placed into the reaction tube.

As starting materials, freshly distilled, dried phenol and distilled methyl alcohol were used.

Alkylation at 350°. The initial mixture...365.4 g. of phenol, 746 g. of methyl alcohol. After the separation of the neutral products and unchanged phenol, 38 g. of phenolic product were obtained with b.p. 182-210° and 159 g. of a neutral oil which boils between 152-250°. As a result of fractionation from the phenolic mixture 11.5 g. of a fraction were isolated with b.p. 187-189°. Arylglycolic acid was obtained from parts of the fraction after recrystallization with m.p. 151-152° which corresponds to the m.p. of o-cresoxyacetic acid (according to the literature - 152°).

From the neutral oil there were isolated:

1) Anisole (48.5 g.)..b.p. 155°, n²0 1.5162.d²0.9884

Found M.W. 108, 109.5. C780. Calculated N.W. 108

- Approved For Release 2004/01/15:4CIA-RDP64-00046R000200030001-5
- 2) o-Methylanisole (ll g.)..b.p. 170-172°, n D 1.5190, d 4 0.9850 Found M. W. 122, 125. C₈H₁₀C. Calculated M. W. 122
- 3) Hexamethylbenzene (4.8 g.)..long needles m.p. 164-166° (according to the literature 166°)

Found M.W. 161, 165. C₁₂H₁₈. Calculated M.W. 162.

Gaseous reaction products contained 12.4% $\rm H_2$, 32% $\rm CO_2$, 10.8% $\rm CO_3$, 9.2% $\rm C_nH_{2n}$.

Alkylation at 420°. The initial mixture..305 g. of phenol, 623 g. of methyl alcohol. After the separation of the neutral products and unchanged phenol, 36 g. of a phenolic mixture were obtained with b.p. 182-224°. As a result of the fractionation of the mixture, two fractions were isolated in which was shown the presence of isomeric cresols. A fraction 189-191° (6 g.) contained the o-cresol. The melting point of the obtained arylglycolic acid was 151-152° (according to the literature - 152°). A fraction 200-203° (2.8 g.) contained m-cresol. The melting point of the arylglycolic acid was 100-103° which corresponds to the m.p. of m-cresoxyacetic acid (according to the literature - 103°).

The investigation of the neutral oil (128 g.) showed that it contained anisole (62 g.), o-methylanisole (7.5 g.) and hexamethylbenzene (7 g.).

Alkylation at 500°. The initial mixture..305 g. of phenol, 623 g. of methyl alcohol. After preliminary treatment of the condensate, 105.5 g. of a mixture of alkylated derivatives of phenol were obtained with b.p. 182-233° and 12 g. of phenols with b.p. above 233°. As a result of the analysis of the phenolic mixture, the presence of an insignificant amount of o-cresol was established (the m.p. of the obtained o-cresoxyacetic acid 151-152°) and of 3,5-dimethylphenol (the m.p. of the obtained arylglycolic acid - 84-86°).

* Approved For Release 2004/01/15 : OJA=RDP64-00046R000200030001-5

A neutral oil (88 g.) contained anisole (28.5 g.), o-methylanisole (7 g.) and hexamethylbenzene (14.2 g.).

Conclusions

A mixture of methyl alcohol with phenol at 320-500° over a natural alumnosilicate catalyst - a gumbrin clay - forms alkylated derivatives of phenol and neutral products. O- and m-cresols and 3,5-dimethylphenol were isolated. The neutral reaction products contain anisole, o-methylanisole and hexamethylbenzene.

(References not revised)

Approved For Release 2004/01/15: CIA-RDP64-00046R000200030001-5

The Catalytic Alkylation of Phenol with Methyl Alcohol

L. N. Sammore

Translated from the Russian

by Faul W. Howerton

A series of works have been devoted to the catalytic alkylation of phenol with secondary and tertiary slophole (1-8). Attempts at estalytic alkylation of phenol with primary alcohola led to negative results (2,3,9), or resulted in insignificant yields (10-13). For the alkylation of phenol with methyl alcohol, the best results were obtained on activated aluminum oxide (1b).

We studied the process of the alkylation of phenol with methyl alcohol over an activated natural alumnsilicate catalyst - gumbrin play - at stanspheric pressure in the usual apparatus used for investigation of vapor phase catalytic reactions in a circulating system. As a result of the reaction. Liquid and gaseous products were obtained. The liquid, a two-layered condensate, tosides unreacted starting materials, contained water, alkylated phenols and inert reaction products.

To determine the dependence of the yield of alkylated products on temperature, an accumulation of condensate for analysis was produced at three temperatures (350, 420 and 500°), at a mole ratio of phenol and methyl alcohol of 1x6 and rate of feed of the starting mixture equal to 8-10 ml, per hour over 100 ml, of catalyst. With an increase of reaction temperature from 350° to 500° the yield of alkylated phenols increased almost 3 times and reached 68% (based on the phenols of the condensate). The optimum yield of inert condensation products was obtained at 420° and amounted to 2% (based on the weight of the condensate).

The alkylated phenols obtained at the three investigated temperatures were a mixture of phenol derivatives containing crosols, xylenols and more complex products. The quantity of the latter increased markedly with increased reaction temperature. The mixture of alkylated phenols obtained at 350° contained 32% o-crosol. In the alkylation products obtained at 420°, the presence of o- and m-crosol was established. From the phenolic part of the condensate obtained at 500°, a small quantity of o-crosol and 3,5-dimethyl-phenol was isolated. The bulk of the phenols obtained at this temperature consisted of high-boiling complex alkylation products.

In the inert part of the condensates, besides alcohol and water, anisole, comethylanisole and hexamethylbenzene were found. Anisole was obtained in greatest quantity at 120° (60.8% based on the inert oil). The maximum yield of hexamethylbenzene (11%) was obtained at 500° . The quantity of comethylanisole in all cases was small.

Experimental Part

As a result of the catalytic condensation of phenol with methyl alcohol over hydrochloric acid activated gumbrin clay, two-layered condensates were obtained. The aqueous and oily layers were separated and a product boiling to 100° was distilled from each layer. The oily residue boiling above 100° was repeatedly extracted with 10% NaOH. The obtained phenolates were extracted with ether to free them from the slightly alkali-increased inert oil and washed with dilute H₂SO_h.

After drying of the ether solution and removal of the ether, a mixture of phenols was obtained which was then subjected to fractionation. At 182° the unreacted phenol was distilled off. The derivatives of phenol were fractionated on the column later. The phenols were analyzed by the method of

arylation (15). The obtained crystalline arylglycolic acid was isolated by fractional crystallization.

In the course of the work it was established that after 18 hours of operation the catalyst lost almost 30% of its activity. Such deactivation of the catalyst is probably caused by deposits of oily residues and carbon on its surface, as a result of which the surface of the catalyst becomes inaccessible to the reacting substances. In all experiments after 6 hours of operation the catalyst was regenerated by blowing air at a temperature of 350° through the reaction tube. After 18 hours of operation a fresh portion of catalyst was placed in the reaction tube.

Freshly distilled, dried phenol and distilled mothyl alcohol served as starting materials.

Alkylation at 350°. Starting mixture: 365.4 g. of phenol, 746 g. of methyl alcohol. After separation of the inert products and unreacted phenol, 38 g. of phenolic product with b. p. 182-210° and 159 g. of inert oil boiling in range of 152-250° were obtained. As a result of fractionation on a column, 11.5 g. of a fraction with b. p. 187-189° was isolated from the phenolic mixture. The arylglycolic acid obtained from part of the fraction after recrystallization had a m.p. of 151-152° which corresponds to the melting point of o-cresoxyscetic acid (according to the literature, 152°).

From the inert oil there were isolated:

- 1) Anisole (48.5 g): b.p. 155°, n D 1.5162, d 4 0.9884.

 Found: M.W.108, 109.5. C7H₀0. Calculated: M.W. 108
- 2) o-Methylanisole (11g): b.p. 170-172°, n 20 1.5190, d 4 0.9850. Found: M.W. 122, 125. C₈H₁₀O. Calculated: M.W. 122,

Åpproved For Release 2004/01/15 : CHA=RDP64-00046R000200030001-5

3) Hexamethylbensene (4.8g) -- long needles, m.p. 164-166° (according to the literature, 166°).

Found: M.W. 161, 165. C. H. Calculated: M.W. 162.

The gaseous products of the reaction contained 12.4% H₂, 32% CO₂, 10.8% CO, 9.2% C_n H_{2n}.

Alkylation at 420°. Starting mixture: 305 g. of phenol, 623 g. of methyl alcohol. After separation of the inert products and unreacted phenol, 36 g of a phenolic mixture with a b.p. of 182-224° was obtained. As a result of fractionation of the mixture, two fractions were isolated in which the presence of isomeric cresols was proven. The 189-191° fraction (6 g) contained o-cresol. The melting temperature of the obtained arylglycolic acid was 151-152° (according to the literature, 152°). The 200-203° fraction (2.8 g) contained m-cresol. The melting temperature of the arylglycolic acid was 100-103° which corresponds to the melting temperature of m-cresoxyacetic acid (according to the literature, 103°).

investigation of the inert oil (128 g) indicated that it contained anisole (62 g), o-methylanisole (7.5 g) and hexamethylbenzene (7 g).

Alkylation at 500°. Starting mixture: 305 g of phenol, 623 g of methyl alcohol. After preliminary treatment of the condensate, 105.5 g of a mixture of alkylated derivatives of phenol with b.p. 182-233° and 12 g of phenols with b.p. above 233° were obtained. As a result of analysis of the phenolic mixture, the presence was established of a small quantity of o-cresol (melting temperature of obtained o-cresoxyacetic acid, 151-152°) and 3.5-dimethylphenol (melting temperature of obtained arylglycolic acid 84-86°).

The inert oil (88 g) contained anisole (28.5 g), o-methylanisole (7 g) and hexamethylbensene (14.2 g).

Conclusions

A mixture of methyl alcohol with phenol at 320-500° over a natural alumomilitate catalyst - gumbrin clay - produces alkylated derivatives of phenol
and inert products. O- and m-crosol and 3,5-dimethylphenol were isolated.

The inert products of the reaction contain anisole, o-methylanisole and
hexamethylbentene.

Idterature

- (1) F. Fischer, Ordtsmer, Ber., 26, 1646 (1893)
- (2) A. Chichibabin, Izw. ANSSSR, VII series, 951 (1935)
- (3) H. Meyer, K. Bernhauer, Momatsch., 53-54, 721 (1929)
- (4) J. Sears, J. Org. Chem., 13, 120 (1948)
- (5) I. Taukervanik, Z. Nazarova, J. Com. Chem., 5, 767 (1935)
- (6) R. Huston, M. Hsieh, J. Am. Chem. Soc., 58, 439 (1936)
- (7) R. Huston, Langdon, Snyder, J. Am. Chem. Soc. 70, 11/74 (1948)
- (8) I. Tsukerwanik, V. Tambowtsewa, J. Gen. Chom. 15, 820 (1945)
- (9) A. Liebmann, Ber., 14, 1842 (1881), 15, 150, 547 (1892)
- (10) H. Auer, Ber., 17, 670 (1884)
- (11) Briner, Pluss, Paillard, Ch. A., 19, 2648 (1925)
- (12) V. I. Ipat'ev, N.A. Orlov, A.D. Petrov, J. Russ. Phys. Chem. Soc. 59, 181, 561 (1927)
- (13) O. Hinsberg, 2bl., 1932, I, 2094.
- (14) N. Cullinane, Chard, J. Chem. Soc., 1945, 821
- (15) Holzman, Pilat, Brenn. Ch., 20, 403 (1930).

Received by the Editor 30 October 1956 Leningred State University

	UNCLASSIFIED		CONFIDEN	TIAL		SECRE
	CENTE	RAL I	NTELLIGENCE A	GENC	Y	
	OFFIC	CIA	L ROUTING	SI	IP	
то	NAME AND ADDRESS			INITIALS		DATE
1	Rita		Please	cu	ene	te
2	Tother	eta	Please) N	e - 5	
3					<u>\$</u>	Jto-
4						
5			-			
6				ļ	r	
	ACTION	<u> </u>	DIRECT REPLY	├	PREPARE	
<u> </u>	APPROVAL	ļ	DISPATCH			ENDATION
	COMMENT	├	FILE INFORMATION	 	RETURN	DE
Re	marks:	,		. 7	2	7
	To1: 1	u	rould de	in		ung
	to know 5 APR 60	h	No the a	uti S	har of	! the
	5 APR 60 Ut was	h C	no he a	uti S	har of	! thes

FORM NO. 237 Replaces Form 30-4 which may be used.